



Asamblea General

Distr. general
14 de octubre de 2011
Español
Original: inglés

Sexagésimo sexto período de sesiones

Quinta Comisión

Tema 115 e) del programa

**Nombramientos para llenar vacantes en
órganos subsidiarios y otros nombramientos**

Nombramiento de miembros del Comité Asesor Independiente de Auditoría

Nota del Secretario General

1. Como se indicó en el documento A/66/105, de 15 de marzo de 2011, en su actual período de sesiones la Asamblea General deberá nombrar a dos personas, que no deberán ser nacionales del mismo Estado, sobre la base de la representación geográfica equitativa, las cualificaciones personales y la experiencia, para que llenen las vacantes que se producirán en el Comité Asesor Independiente de Auditoría, por un mandato de tres años¹, a partir del 1 de enero de 2012.
2. Las siguientes personas han sido nombradas por sus respectivos gobiernos para que presten servicios por primera o segunda vez:
 - Sr. J. Christopher Mihm (Estados Unidos de América)
 - Sr. John F. S. Muwanga (Uganda)
3. Se acompañan a la presente los antecedentes personales de los candidatos (véase el anexo).

¹ Los miembros prestarán servicios durante tres años y podrán ser reelegidos por un segundo y último período de tres años.



Anexo

Antecedentes personales

J. Christopher Mihm (Estados Unidos de América)

Experiencia profesional

Director Gerente de Cuestiones Estratégicas de la Oficina de Contaduría General del Gobierno de los Estados Unidos (GAO) desde 2004 hasta el presente. Todos los años dirige la concepción, elaboración y publicación de más de 50 informes y testimonios de la GAO sobre temas tan variados como gobernanza, colaboración, transformaciones, planificación estratégica y medición de la actuación profesional en el sector público, presupuestación pública, gestión del capital humano, cuestiones intergubernamentales, política de reglamentación, y política y administración tributarias federales. El sector de Cuestiones Estratégicas cuenta con un personal variado y multidisciplinario compuesto de aproximadamente 170 personas en cuatro localidades, a saber, Washington D.C., Atlanta, Boston y San Francisco. La labor del sector Cuestiones Estratégicas ha redundado en ahorros documentados de varios miles de millones de dólares y en cientos de resultados no financieros. Entre las principales actividades pertinentes se cuentan las siguientes:

- Dirige el programa de “Alto Riesgo”, cuyo objeto es identificar los programas y operaciones federales más expuestos a riesgos y más vulnerables a casos de despido, fraude, abuso y mala gestión, y evalúa y supervisa las medidas adoptadas para superar esos riesgos.
- Dirigió la supervisión, la valoración y las evaluaciones del control interno de la puesta en vigor de la Ley de Recuperación y Reinversión Estadounidenses respecto de gastos por valor de 250.000 millones de dólares encauzados a las administraciones locales y los gobiernos estatales. Las actividades de la GAO comprendieron la labor de varios cientos de funcionarios que trabajaron en 17 estados en los años 2009 y 2010, con resultados directos de mejor rendimiento, controles internos más estrictos y una mejor presentación de informes.

Experiencia internacional en materia de supervisión y auditoría:

- Ha representado a la GAO en el subequipo del Grupo de Tareas sobre la Crisis Financiera Mundial de la Organización Internacional de Instituciones Fiscalizadoras Superiores, que estudió la forma en que las instituciones de auditoría podrían contribuir a lograr que las medidas que tomaran los gobiernos fueran las más adecuadas en una futura crisis financiera e inmediatamente después de ella. Desde 2010 hasta el presente.
- Integró la delegación de los Estados Unidos de América al XIX Congreso Internacional de Instituciones Fiscalizadoras Superiores, celebrado en Ciudad de México en 2007. Fue el autor principal y el negociador principal de los Estados Unidos de los acuerdos aprobados, con recomendaciones sobre “Sistemas de evaluación de la actuación profesional basados en indicadores clave”.

Director de Cuestiones Estratégicas, Oficina de Contaduría General de los Estados Unidos de 1997 a 2004. Dirigió la labor de la GAO de gestión orientada al logro de

resultados, incluida la puesta en vigor de la Ley de Rendimiento y Resultados del Gobierno (GPRA) de 1993, y la gestión estratégica del capital humano, la transformación institucional y cuestiones conexas de gestión y gobernanza públicas. Con frecuencia prestó testimonio en audiencias ante el Congreso sobre administración pública y gobernanza, y fue el autor ejecutivo principal de numerosos informes presentados al Congreso.

Experiencia en supervisión y auditoría internacionales:

- Como miembro de la delegación de los Estados Unidos al XVII Congreso Internacional de Instituciones Fiscalizadoras Superiores, celebrado en Seúl (República de Corea) en 2001, fue el autor principal y negociador principal de su delegación de los acuerdos aprobados con recomendaciones sobre “Las contribuciones de las instituciones fiscalizadoras superiores a las reformas administrativas y gubernamentales”.

Cargos administrativos y directivos en la GAO, 1983 a 1997. Preparó numerosos informes y declaraciones testimoniales para los testigos de la GAO que comparecieron a audiencias del Congreso sobre gestión federal, la GPRA, el Censo Decenal y la administración municipal del Distrito de Columbia. Fue el autor principal de importantes informes de la GAO, tales como *Executive Guide: Effectively Implementing the Government Performance and Results Act*, 1996, y *The Government Performance and Results Act: 1997 Governmentwide Implementation Will Be Uneven*, 1997.

Otras actividades profesionales

Miembro de la Academia Nacional de Administración Pública, desde 2001 hasta el presente. Presidente de la Junta de Directores de la NAPA, de 2008 a 2010; miembro de la Junta de Directores de 2005 a 2011; Presidente del panel del proyecto “Hogares y comunidades ‘verdes’ y saludables para América”. Informe preparado de resultados del diálogo nacional sobre hogares “verdes” y saludables, marzo de 2011; Presidente de la Conferencia en la reunión anual de 2007; Presidente del Grupo de Discusión de The Performance Consortium, de 1997 a 1999.

Catedrático Adjunto de la Escuela de Política Pública de la Universidad de Maryland. Dictó un curso de posgrado de la gestión de la actuación profesional en 2011.

Experto en los temas sustantivos de auditoría, gobernanza y gestión de la actuación profesional en el Banco Mundial, en colaboración con la Federación de Rusia, Moscú, marzo de 2011.

Miembro de la Junta de Directores de *The Public Manager*, de 2010 al presente, y miembro de la Junta Editorial de 2011 al presente.

Ha participado frecuentemente como orador en conferencias nacionales sobre la auditoría de la actuación profesional, la gestión del riesgo, la gobernanza y la gestión orientada al logro de resultados; a menudo ha sido entrevistado por medios de prensa y electrónicos sobre estas cuestiones y otras cuestiones conexas.

Conferenciante invitado a clases de gestión pública en los niveles universitario y de posgrado en diversas universidades, entre ellas la Escuela Maxwell, de la Universidad de Syracuse.

Publicaciones de la GAO

“Virtual Reorganization: Results Mapping and Collaboration”, *The Public Manager*, verano de 2011.

“Commentary on *The Obama Administration and PBB: Building on the Legacy of Federal Performance-Informed Budgeting?*, del profesor Phil Joyce” *Public Administration Review*, vol. 71, num. 3, mayo/junio de 2011.

“Expanded Visions and Tool Kits for Today’s Growing Governance Challenges, A Review of *Strategic Public Management: Best Practices from Government and Nonprofit Organizations*, al cuidado de Howard R. Balanoff y Warren Master”, *The Public Manager*, primavera de 2011.

“Conversations with Leaders” entrevista transcrita en *The Business of Government*, The IBM Center for the Business of Government, otoño/invierno de 2008.

“Theory to Practice Commentary on Fernandez and Rainey: Managing Successful Organizational Change in the Public Sector: An Agenda for Research and Practice”, *Public Administration Review (versión web)*, marzo/abril de 2006.

“Beyond Plans, Promises, and Good Intentions: Instilling Results-Oriented Management in Federal Agencies”, en *Meeting the Challenges of Performance-Oriented Government* al cuidado de Kathryn Newcomer, y otros, The American Society for Public Administration/Center for Accountability and Performance, 2002.

“Implementing GPRA: Progress and Challenges”, en *Quicker, Better, Cheaper*, al cuidado de Dall W. Forsythe, Rockefeller Institute Press, 2001.

“Getting Ready for Performance Reporting”, *The Public Manager*, otoño de 1999.

“Improving the Usefulness of Annual Performance Plans”, *The Public Manager*, otoño de 1998.

“Next Steps to Implementing the Results Act”, *The Public Manager*, otoño de 1997.

“GPRA and the New Dialogue”, *The Public Manager*, invierno de 1995-96.

“The Government Performance and Results Act: A Framework for Results-Oriented Management”, *OPM Message to the SES*, agosto de 1994.

“The Decennial Census: An Agenda for Change”, *Journal of Government Information*, vol. 21, núm. 1, 1994.

Educación

Licenciado en Teoría Política, *magna cum laude*, Universidad de Georgetown, 1981.

Beca de posgrado en Teoría Política de la Fundación Thomas Jefferson, 1981 a 1983, Universidad de Virginia.

Premios y distinciones

GAO-United States Corps of Engineers, capítulo Blacks in Government, Premio “Gestión y Excelencia”, 2007.

Premio Harry Hatry Distinguished Performance Measurement Practice, Center for Accountability and Performance, Sociedad Estadounidense de Administración Pública, marzo de 2003.

Premio Elmer B. Staats, Sociedad Estadounidense de Administración Pública, capítulo Zona de la Capital Nacional, 1998.

Premio Alva y Gunnar Myrdal de Servicio Público, Asociación Estadounidense de Evaluación, 1998.

Premio Arthur S. Flemming, 1994.

Una cantidad apreciable de premios y testimonios de reconocimiento de la GAO.

John F. S. Muwanga (Uganda)

Acreditación profesional

Miembro de la Asociación de Contadores Públicos Colegiados del Reino Unido

Miembro del Instituto de Contadores Públicos Colegiados de Uganda

Cualificaciones académicas

Licenciado en Ciencias (Contabilidad) por la Universidad de Glamorgan, Gales (Reino Unido)

Cargo actual

Auditor General de Uganda

Experiencia fundamental

Se licenció con el título de contador público en Gran Bretaña y en febrero de 1980 se incorporó en la oficina de Londres de Coopers & Lybrand (actualmente denominada PriceWaterhouseCoopers). Reunió amplia experiencia internacional y regional en el curso de dos años y medio de trabajo con la empresa Coopers & Lybrand en la oficina de Londres, siete años en la oficina de Zambia y posteriormente tres años en la oficina de Lilongwe (Malawi). Desde 1987 (hasta 1994) fue socio de Coopers & Lybrand mientras trabajaba en Zambia y Malawi. Las principales tareas consistían en impartir orientación técnica en materia de auditoría, administración de empresas y cuestiones tributarias a empresas tanto del sector público como del sector privado. Entre esas empresas se contaban instituciones financieras, explotaciones agrícolas, organizaciones paraestatales, empresas multinacionales e industrias nacionales manufactureras y de servicios. Las responsabilidades incluían asegurar el mantenimiento de la capacidad profesional, técnica y de gestión del personal superior y elaborar normas apropiadas de desempeño profesional. Tras regresar a Uganda en 1994, asumir un puesto de consultor en un proyecto del Banco Mundial y ser adscrito al Tesoro Público, amplió su experiencia al incorporar a ella disciplinas contables y conocimientos especializados sobre administración central y local. Fue consultor desde 1994 del proyecto del Banco Mundial, ha ocupado cargos directivos en el Gobierno, ha dirigido la cartera de la Dirección de Cuentas y ha representado a Uganda a nivel internacional como Contador General. Auditor General de la República de Uganda de enero de 2001 a mayo de 2006. De julio de 2006 a mayo de 2007 ocupó el cargo de Jefe Adjunto de la secretaría del programa de gasto público y rendición de cuentas, con sede en Washington, D.C. En julio de 2007 fue nombrado nuevamente Auditor General de Uganda, cargo que ocupa actualmente.

Integró muchos comités, en particular, de 2003 a 2006, el Comité de Presupuesto y Finanzas de la Corte Penal Internacional, con sede en La Haya (Países Bajos). Integró asimismo el Instituto de Contadores Públicos de Uganda. Actualmente forma parte del Comité Asesor Independiente de Auditoría de las Naciones Unidas, grupo de expertos que presta servicios de asesoramiento a la Asamblea General. Forma parte también de: i) el Grupo Multilateral de Asesoramiento sobre Auditoría, del Banco Mundial, ii) el Comité del Sector Público de la Asociación de Contadores Públicos Colegiados del Reino Unido, y iii) como Vicepresidente de la Organización Africana de Instituciones Fiscalizadoras Superiores, de habla inglesa.

Carrera profesional

Enero de 2001 a mayo de 2006 y julio de 2007 hasta la fecha: Auditor General en la Oficina del Auditor General

Desde el 1 de enero de 2001, sus responsabilidades como Auditor General de la República de Uganda han consistido principalmente en aplicar efectivamente la disposición del artículo 163 de la Constitución, que dispone que se ha de efectuar la auditoría de las cuentas públicas de Uganda y de todas sus entidades oficiales, incluidos los tribunales, las dependencias de la administración central y de las administraciones locales, las universidades, las empresas públicas y los órganos establecidos en virtud de leyes del Parlamento, y se ha de presentar el correspondiente informe anual. El cargo de Auditor General es un cargo constitucional, y su titular es nombrado por el Presidente de Uganda, con la aprobación del Parlamento.

Julio de 2006 a junio de 2007: Jefe Adjunto de la Secretaría del programa de gasto público y rendición de cuentas

Desde julio de 2006 ocupó el cargo de Jefe Adjunto de la Secretaría del programa de gasto público y rendición de cuentas, con sede en el Banco Mundial (Washington, D.C.). La Secretaría presta apoyo al marco de medición de los resultados públicos establecido por un consorcio de donantes que incluye el Banco Mundial, la Comisión Europea, el Departamento de Desarrollo Internacional del Reino Unido, la Secretaría Estatal de Asuntos Económicos de Suiza, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, el Real Ministerio de Relaciones Exteriores de Noruega, el Fondo Monetario Internacional y la Alianza Estratégica con África.

Noviembre de 1994 a 31 de diciembre de 2000: Asesor de Auditoría Interna; Comisionado Oficial de Cuentas del Tesoro Público; Director de Cuentas en el Ministerio de Finanzas, Planificación y Desarrollo Económico

Adscrito desde octubre de 1994 al Ministerio de Finanzas, Planificación y Desarrollo Económico en calidad de Asesor de Auditoría Interna para los proyectos de gestión económica y financiera del Gobierno en el marco del crédito del Banco Mundial IDA núm. 2418-UG. Responsable de la creación del departamento de auditoría interna del Gobierno, tarea que incluyó la formulación del mandato, la preparación de la estructura de personal y la descripción de las funciones de cada puesto y, posteriormente, la realización de entrevistas a los candidatos y la colocación del personal. Se preparó también un esbozo del manual de auditoría interna.

En marzo de 1996 (todavía en el marco del proyecto del Banco Mundial), se le asignaron las funciones de Comisionado/Oficial de Cuentas del Tesoro Público bajo la dirección del Secretario Permanente/Secretario del Tesoro. Las tareas consistieron en asegurar la gestión y el control apropiados de las finanzas de Uganda y el cumplimiento de las disposiciones pertinentes de la Constitución y la Ley de finanzas públicas. En septiembre de 1998 (siempre en el marco del proyecto del Banco Mundial) se le asignaron las funciones de Director de Cuentas del Ministerio, dirección que se había reestructurado recientemente, y de representante internacional de Uganda como Contador General. Los departamentos de la Dirección comprendían el de Auditoría Interna, el de Inspección del Tesoro y la Oficina de Cuentas del Tesoro.

Noviembre de 1993 a agosto de 1994: Consultor de Gestión (auditoría)/Socio de Coopers & Lybrand, Lusaka

Encargado de la orientación técnica de las auditorías, que incluyeron, en calidad de socio encargado, las de los Ferrocarriles de Zambia, el Banco Nacional de Ahorro y Préstamo de Zambia, el African Commercial Bank Limited, el Zambia National Commercial Bank y la Chibote Meat Corporation Limited. Los Ferrocarriles de Zambia registraban ingresos brutos anuales superiores a 25 millones de dólares, según sus estados financieros más recientes, y tenían un activo fijo por valor de más de 26 millones de dólares (a un cambio de 1 dólar de los Estados Unidos por 700 kwacha de Zambia). Entre las organizaciones con apoyo de donantes extranjeros que fueron objeto de auditoría figuraban la Federación de Empleadores de Zambia, la Iglesia Unida de Zambia y diversos proyectos patrocinados en la Universidad de Zambia.

De junio de 1990 a julio de 1993: Socio residente de Coopers & Lybrand, Lilongwe

Dirección técnica

Encargado de la orientación técnica de auditorías, administración de empresas y asuntos tributarios de las empresas. Los clientes importantes incluían la Investment Trade and Management Corporation (I.T.M.), que tenía una cifra de negocios superior a 54 millones de kwacha de Malawi, la Dirección de Aguas de Lilongwe (empresa de servicios públicos con haberes por valor de más de 187 millones de kwacha), la Maltraco Limited (filial de I.T.M. dedicada a la distribución a concesionarios de equipo para excavación y camiones pesados) y WJ y RL Gulliver, empresa constructora de carreteras y edificios. (En junio de 1993, 7 kwacha de Malawi equivalían a aproximadamente 1 dólar de los Estados Unidos.)

Tributación

La labor en el ámbito de la tributación incluyó el examen de los cálculos del impuesto sobre la renta y las declaraciones preparadas para los clientes y la correspondencia con el Departamento de Hacienda a fin de obtener la aprobación de las evaluaciones. También mantuvo al día, asesoró y orientó tanto a los clientes como al personal sobre las novedades y cambios de la legislación tributaria.

Síndico

Funciones de síndico y administrador de ocho explotaciones de tabaco sometidas a sindicatura.

Administración

Encargado de cuestiones relacionadas con la administración del personal, cuando dirigía la oficina de Lilongwe. Consiguió personal técnico y profesional idóneo y en la combinación precisa, por categoría, a fin de prestar a la cartera de clientes de la empresa los servicios más eficientes posibles y lograr y mantener los más altos niveles profesionales. La comparación entre el tiempo dedicado efectivamente a las distintas tareas y el tiempo previsto en el presupuesto fue un factor decisivo en el seguimiento de los costos y, en último término, en la negociación y determinación de honorarios con los clientes.

Capacitación

La capacitación y el perfeccionamiento del personal fueron un elemento constante ya que la aportación técnica en el momento más apropiado aumenta la eficiencia y la calidad del producto final. La capacitación en el empleo (capacitación sobre el terreno) en el marco de una auditoría u otra tarea y el examen final al término de cada tarea permitieron que el personal fuera supervisado adecuada y constantemente y recibiera capacitación al mismo tiempo. Participación en cursos internos de capacitación en los que presentó diversos temas; los cursos, que se organizaron en colaboración con la oficina de la empresa en Blantyre, ayudaron al personal a desarrollar su capacidad en materia de auditoría, contabilidad y comunicaciones, particularmente mediante estudios de casos y la escenificación de situaciones.

Con determinados funcionarios se emplearon mecanismos de capacitación menos estructurados y más oficiosos para orientarlos en relación con cuestiones y técnicas planteadas en exámenes anteriores.

Junio de 1989 a junio de 1990: Socio (auditoría) de Coopers & Lybrand, Lusaka

Una oficina de nueve socios estructurada en departamentos de auditoría, tributación, consultoría de gestión, liquidaciones, contabilidad y administración de empresas. Las principales tareas que tenía encomendadas como uno de los socios encargados de las auditorías eran la dirección técnica en materia de auditoría y la observancia de las normas profesionales.

En su condición de miembro del comité técnico nacional de auditoría de la empresa, participó extensamente en la formulación de directrices de auditoría y contabilidad y en la organización y realización de cursos de capacitación interna.

Mayo de 1987 a junio de 1989: Socio de Coopers & Lybrand, Kitwe (Zambia)

Como socio dedicado a actividades generales, la labor realizada comprendía tareas de auditoría, tributación, administración de empresas y asesoramiento sobre asuntos empresariales generales. Se le asignó también la responsabilidad de ampliar la función del departamento de administración de empresas y contabilidad de la empresa para que prestase servicios financieros de base más amplia; el departamento pasó a denominarse Grupo de Servicios Empresariales.

Agosto de 1983 a mayo de 1987: Auditor Superior; Supervisor de auditoría; Gerente y asistente especial del socio principal en Coopers & Lybrand, Lusaka

Funciones desempeñadas

Auditorías

Auditoría de empresas del sector privado y de organizaciones paraestatales. Las actividades de esas empresas tenían que ver principalmente con la manufactura, la venta al por mayor y al por menor, la construcción, la explotación agrícola, el transporte, las instituciones religiosas y los servicios financieros y de hostelería. Entre los principales clientes figuraban las entidades Hotel Corporation Limited, Zambia National Provident Fund, Zambia National Wholesale and Marketing Company Limited, Contract Haulage, Premium Oil Industries y Zambia National Commercial Bank.

Asistente especial del socio principal

La labor se centraba principalmente en los clientes nuevos y posibles. Entrañaba la recopilación y el análisis de datos y la preparación de diversos informes financieros tales como valoración de las acciones, pronósticos de las corrientes de efectivo, evaluaciones de proyectos y empresas y vinculación con las instituciones financieras.

Febrero de 1980 a noviembre de 1982: Ejecutivo de categoría media; ejecutivo de categoría superior en Coopers & Lybrand, Londres

En el marco de un equipo del Grupo de Servicios Empresariales de la oficina de Londres, desempeñó diversas tareas, que incluyeron: auditorías, investigaciones, preparación de cuentas reglamentarias y de gestión, atención a cuestiones relativas a la administración de la empresa y preparación de diversos informes financieros.

Actividades sociales y otras actividades

Miembro del Comité Asesor Independiente de Auditoría de las Naciones Unidas desde el 1 de enero de 2008 hasta la fecha

Miembro del Comité de Presupuesto y Finanzas de la Corte Penal Internacional, con sede en La Haya, 2003 a 2006

Miembro nato del Consejo del Instituto de Contadores Públicos de Uganda, desde 1996 hasta la fecha

Miembro sin funciones ejecutivas de la Junta del Uganda Cooperative Bank, de 1996 a 1998, y presidente del subcomité de auditoría de la Junta

Miembro del Club Rotario de Lilongwe, de 1992 a 1993

Tesorero honorario de Kitwe (Zambia) y de la Cámara de Distrito de Comercio e Industria, 1987 y 1988

Miembro del Comité Ejecutivo de la rama de Zambia de la Asociación de Contadores Públicos Colegiados, 1987